

MT

MT

MT



KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Brussel 21.2.2007
KUMM(2007) 65 finali

-

**KOMUNIKAZZJONI MILL-KUMMISSJONI LILL-KUNSILL, LILL-PARLAMENT
EWROPEW, LILL-KUMITAT EKONOMIKU U SOĊJALI EWROPEW U LILL-
KUMITAT TAR-REĠJUNI**

Strategija Annwali tal-Politika għall-2008

WERREJ

<u>1.</u>	<u>Rotta konsistenti</u>	3
<u>2.</u>	<u>Parti I: Azzjonijiet ta' prijorità fl-2008</u>	5
<u>2.1.</u>	<u>Kwistjonijiet trasversali</u>	5
<u>2.2.</u>	<u>Prosperità</u>	6
<u>2.3.</u>	<u>Solidarjetà</u>	9
<u>2.4.</u>	<u>Sigurtà u Libertà</u>	11
<u>2.5.</u>	<u>L-Ewropa bhala Sieheb Dinji</u>	13
<u>2.6.</u>	<u>Regolamentazzjoni ahjar - fil-qalba tax-xogħol ta' kuljum tal-Kummissjoni</u>	16
<u>2.7.</u>	<u>Tishih tal-Komunikazzjoni u l-Prijoritajiet tal-Komunikazzjoni għall-2008</u>	17
<u>3.</u>	<u>Parti II: Qafas ġenerali għal rizorsi umani u finanzjarji għall-2008</u>	18
<u>3.1.</u>	<u>Rizorsi Umani</u>	18
<u>3.1.1.</u>	<u>Rinfurzar relatat mat-tkabbir</u>	18
<u>3.1.2.</u>	<u>Kontribuzzjoni għal Grupp Ċentrali</u>	18
<u>3.1.3.</u>	<u>Rizorsi umani addizzjonali li jridu jiġu allokati għall-erba' oqsma ta' prijorità</u>	18
<u>3.2.</u>	<u>Tibdil fl-allokkazzjoni ta' rizorsi finanzjarji</u>	19
<u>3.2.1.</u>	<u>Implikazzjonijiet finanzjarji tal- prijorità "Prosperità"</u>	20
<u>3.2.2.</u>	<u>Implikazzjonijiet finanzjarji tal-prijorità "Solidarjetà"</u>	20
<u>3.2.3.</u>	<u>Implikazzjonijiet finanzjarji tal-prijorità "Sigurtà"</u>	21
<u>3.2.4.</u>	<u>Implikazzjonijiet finanzjarji tal-prijorità "Projezzjoni Esterna"</u>	21
<u>3.2.5.</u>	<u>Ġabra ta' tibdil fl-intitolament tal-qafas finanzjarju</u>	23

KOMUNIKAZZJONI MILL-KUMMISSJONI

Strategija Annwali tal-Politika għall-2008

1. Rotta konsistenti

Illum l-Ewropa tgawdi kunsens politiku wiesa' dwar il-politika li għandha bżonn tmexxi. L-għanijiet strateġiċi mfassla fil-bidu tal-mandat tal-Kummissjoni - prosperità, solidarjetà, sigurtà u libertà, u Ewropa iktar b'saħħitha fid-dinja - ipprovdew qafas ċar għat-tweqqif ta' politika biex jintlaħqu l-aspettativi taċ-ċittadini dwar fejn għandha ta' gixxi l-Ewropa. Dawn iffurmaw Unjoni li għandha l-hila twieġeb għall-isfida tal-globalizzazzjoni u biex tarma l-Ewropej għall-futur. Il-Kummissjoni nediet mill-ġdid l-Istrategija ta' Liżbona għat-tkabbir u l-impjiegi permezz ta' sħubija ma' l-Istati Membri. Hija bniet kunsens ma' l-Istati Membri dwar azzjoni komuni foqasma ewlenin bħall-enerġija, ir-riċerka u t-tibdil demografiku. Hija wriet il-hila li ssegwi dawn l-impjenji permezz ta' inizzjattivi bħall-Politika ta' Enerġija għall-Ewropa, il-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni, l-Istitut Ewropew tat-Teknoloġija (EIT), u miżuri biex tappoġġja l-Istati Membri fil-ġestjoni tal-fruntieri esterni ta' l-UE u l-indirizzar ta' l-immigrazzjoni. Hadmet flimkien ma' l-Istati Membri u l-istituzzjonijiet l-oħra biex twassal appoġġ politiku u għajjnuna umanitarja lil pajjiżi fi krizi madwar id-dinja.

Il-Kummissjoni integrat b'mod aħjar politiki interni u esterni sabiex isaħħu t-tkabbir u l-impjiegi fi hdan l-Unjoni filwaqt li jhaddnu żvilupp globali. Ghenet biex twettaq il-ħames tkabbir ta' l-Unjoni Ewropea u biex tkompli l-proċess biex twassal l-Unjoni ta' 27 tilhaq il-potenzjal sħiħ tagħha. Permezz ta' negozjati mal-Parlament Ewropew u l-Kunsill, il-Kummissjoni ghenet biex tiżgura Qafas Finanzjarju Multi-Annwali għall-perjodu 2007-2013 u biex tipprepara strumenti u programmi finanzjarji godda għat-traspożizzjoni tal-Qafas Finanzjarju f'azzjoni. Il-Kummissjoni nediet sforz ambizzjuż għal regolamentazzjoni u simplifikazzjoni aħjar tal-Legizlazzjoni ta' l-UE. Hija saħħet l-isforzi tagħha biex tidhol fi djalogu maċ-ċittadini dwar l-għażliet ta' politika u l-futur ta' l-Ewropa.

Dan ir-rekord juri li l-Unjoni Ewropea qed twettaq ir-realtà ta' l-istrategija fuq żewġ binarji mfassla mill-Kummissjoni Ewropea f'Mejju li għadda, u appoġġjata mill-Kunsill Ewropew u l-Parlament Ewropew. L-UE qed timxi 'l quddiem b'firxa wiesgħa ta' politiki ambizzjużi, li turi liċ-ċittadini tagħna kif id-dimensjoni Ewropea hija essenzjali għat-tweqqif ta' l-aspirazzjonijiet tagħhom fid-dinja tal-lum. Fl-istess ħin, il-hila ta' l-Unjoni li taġixxi b'mod effettiv tappoġġja l-proċess parallel ta' hidma lejn arrangament kostituzzjonali u istituzzjonali - arrangament li jgħib miegħu Ewropa iktar effiċjenti u demokratika għall-futur.

Din l-Istrategija ta' Politika Annwali tippreżenta l-proposti tal-Kummissjoni għal inizzjattivi ewlenin li għandhom jitwettqu għall-2008. Tippromponi wkoll l-allokkazzjoni ta' riżorsi umani biex tissaħħaħ il-hila tal-Kummissjoni li tikseb riżultati foqasma ta' prijorità. Postijiet addizzjonali jkunu meħtieġa biex jieħdu akkont taż-żieda fl-ammont ta' xogħol wara t-tkabbir, filwaqt li prijoritajiet ta' politika oħra jridu jkunu koperti esklussivament permezz ta' ri-organizzazzjoni interna fi hdan il-Kummissjoni.

Huwa ċar li l-2008 ser tkun sena importanti għad-dibattitu dwar il-futur ta' l-Ewropa. Arrangament istituzzjonali kostruttiv jibgħat sinjal pożittiv qabel l-elezzjonijiet Ewropej li jmiss.

F'aspetti oħra, l-2008 se tkun sena ta' konsolidazzjoni u implimentazzjoni kontinwa ta' l-acquis eżistenti flimkien ma' iktar attenzjoni għat-tishih xieraq tal-leġislazzjoni ta' l-UE. Il-Kummissjoni se tkompli l-aġenda ta' riforma tagħha biex tippovdi amministrazzjoni moderna, effiċjenti, u trasparenti u li twieġeb għall-azzjonijiet li twettaq - kapaċi li tikkomunika ma' u tibni l-fiduċja fost iċ-ċittadini Ewropej.

Il-Kummissjoni se tkompli tiffoka fuq il-kisba ta' riżultati fi ħdan l-għanijiet strateġiċi globali. It-Tkabbir u l-Impjiegi jibqgħu politika ta' prijorità ewlenin għall-Unjoni, appo ġġjati minn iktar sforzi għall-indirizzar tat-tibdil fil-klima u biex jintlaħqu l-htigijiet ta' enerġija ta' l-Unjoni llum u fil-futur. L-iżvilupp ta' soċjetà ta' l-għarfien jibqa l-qofol f'din l-istrateġija. L-aħħar tkabbir ta' l-UE jgħib miegħu iktar konsolidazzjoni meta Stati Membri ġodda progressivament jissieħbu maż-Żona ta' Schengen u jadottaw l-euro. Fl-okkażjoni ta' l-għaxar anniversarju mill-bidu ta' l-euro, il-Kummissjoni ser tippreżenta ħarsa mill-ġdid lejn il-funzjonament ta' l-EMU s'issa u kif tista' tkun mghammra aħjar biex twieġeb għall-isfidi tal-futur. Rigward il-governanza, il-Kummissjoni se tkompli l-impenji tagħha biex tidhol fi djalogu u konsultazzjoni, biex tagħti riżultati dwar aġenda ta' regolamentazzjoni aħjar, u biex tagħti iktar attenzjoni għat-tishih xieraq tal-leġislazzjoni ta' l-UE.

Fl-istess hin, kif indikat hawn taht, xi oqsma ta' politika jkunu lesti għal inizjattivi ta' politika ġodda. Sa mit-twaqqif tagħha, din il-Kummissjoni nediet firxa wiesgħa ta' eżerċizzji konsultattivi u djalogi ta' politika, inkluż ir-Revizjoni tas-Suq Uniku u l-Inventarju tar-Realtà Soċjali. Din ta' qabel tiżgura li s-Suq Uniku jkompli jwettaq il-wegħdiet ekonomiċi tiegħu u jiżgura li iċ-ċittadini jgawdu l-benefiċċji b'mod effettiv. Dan ta' l-aħħar jevalwa s-sitwazzjoni soċjali fl-UE bir-revizjoni tat-tendenzi soċjo-demografiki u l-aċċess taċ-ċittadini għad-drittijiet u l-opportunitajiet u jippovdi kontribuzzjoni għar-revizjoni intermedja ta' l-Aġenda Soċjali. Dawn ir-revizjonijiet jid hlu f'varjetà ta' inizjattivi konkreti. In-natura preċiża ta' dawn l-inizjattivi ma tistax tkun dejjem speċifikata b'mod definittiv f'dan l-istadju minħabba li l-proposti jridu jikkunsidraw ir-riżultati tal-konsultazzjoni mal-partijiet interessati u l-valutazzjoni ta' l-impatt mill-Kummissjoni.

Il-Kummissjoni Ewropea se ssahħaħ ukoll ix-xogħol preparatorju dwar ir-revizjoni komprensiva tal-baġit u l-analiżi tar-riżultati tal-konsultazzjoni mnedija fl-2007, bil-għan li tippublika dokument ta' revizjoni fl-2008-09.

Bit-twettiq tal-qofol ta' din l-aġenda għall-2008, il-Kummissjoni timpenja ruħa li ta ħdem fi shubija effettiva ma' l-istituzzjonijiet Ewropej l-oħra. Hija thares 'il quddiem lejn djalogu kostruttiv u skambju ta' opinjonijiet mal-Parlament Ewropew u l-Kunsiill dwar liema għandhom ikunu l-prijoritajiet ta' politika fl-2008, u kif dan għandu jiġi rifless fil-Programm ta' Xogħol tal-Leġislazzjoni tal-Kummissjoni li għandu jiġi adottat f'Ottubru li ġej u fil-Baġit għall-2008.

2. Parti I: Azzjonijiet ta' prijorità fl-2008

2.1. Kwistjonijiet trasversali

Filwaqt li tibqa' ffokata sew fuq l-implimentazzjoni ta' l-għanijiet strateġiċi tagħha, il-Kummissjoni għandha tkun lesta u pronta biex tipprovdi tweġiba dinamika għal sfidi godda. Uħud mill-kwistjonijiet li telghu 'l fuq fil-lista ta' prijorità ta' l-aġenda politika ta' l-UE minhabba n-natura tagħhom stess jolqtu l-erba' għanijiet strateġiċi u jikkontribwixxu biex jilhqnu dawn l-għanijiet kollha jew bosta minnhom. Eżempji ewlenin huma l-enerġija u t-tibdil fil-klima, l-Aġenda ta' Liżbona għat-Tkabbir Ekonomiku u l-Impjiegi, u l-Migrazzjoni. Biex tilhaq dawn l-isfidi, il-Kummissjoni timpenja ruħa biex twieġeb b'mod koerenti u flessibbli billi taħdem flimkien fil-firxa tas-servizzi tagħha, billi tfassal politiki koerenti li ma jkunux limitati mill-konfini tradizzjonali u billi tagħmel użu żhii mill-firxa wiesgħa ta' istrumenti politici finanzjarji u regulatorji. Dawn il-kwistjonijiet huma wkoll trasversali, fis-sens li jridu jiġu indirizzati kemm permezz ta' azzjoni fi ħdan l-UE kif ukoll permezz ta' strateġija globali ma' sħab madwar id-dinja. Flaħharnett, huwa ovvjw li dawn imorru oltre s-sena unika ta' l-2008 u li l-isfidi li qed tiffaċċja l-Ewropa jiġu indirizzati biss permezz ta' xogħol konsistenti u siewi tul għadd ta' snin.

L-indirizzar tat-tibdil fil-klima resaq 'l quddiem u jkun parti integrali tal-prijoritajiet tal-Kummissjoni fl-2008 biex tkun żgurata l-prosperità sostenibbli għall-Ewropa. Fattur ewlieni fl-iżgurar ta' tkabbir sostenibbli huwa **enerġija sostenibbli, sigura u kompetittiva** fl-Unjoni, ibbażata fuq taħlita xierqa ta' sorsi ta' enerġija sostenibbli. L-2008 tkun sena kruċjali għat-tmexxija 'l quddiem tal-Pakett dwar l-Enerġija u t-Tibdil fil-Klima adottat mill-Kummissjoni fil-bidu ta' l-2007. Azzjonijiet ewlenin għandhom jinkludu xogħol għall-ħolqien ta' Grid Ewropea tal-Gass u l-Elettriku, iktar passi għall-promozzjoni ta' l-effiċjenza ta' l-enerġija u enerġija sostenibbli, reviżjoni tas-sistema taħżniet taż-żejt ta' l-UE għat-tishih tas-solidarjetà ta' l-enerġija bejn l-Istati Membri, inizjattivi għas-segwiment tal-Pjan Strateġiku Ewropew għat-Teknoloġija ta' l-Enerġija, u tishih tar-regoli tal-kompetizzjoni u s-suq intern fis-settur ta' l-enerġija. L-UE għandha tkompli r-rwol ewlieni fl-adattament għal u t-tnaqqis tat-tibdil fil-klima. Il-Kummissjoni se tagħmel sforzi sabiex tikseb impenji godda mill-Unjoni u l-partijiet ewlenin interessati madwar id-dinja biex inaqqsu l-emissjonijiet tal-CO₂ lil hinn mill-2012 meta jiskadi l-Protokol ta' Kyoto. L-UE għandha tuża l-kwalitajiet ta' tmexxija tagħha biex thaffeff il-persjoni internazzjonali għat-tibdil globali. Ta' importanza kbira għal dan hija l-Alleanza Globali għall-Politika tal-Klima, li għandha l-għan li tinvolvi l-pajjiżi li qed jiżviluppaw fit-tibdil fil-klima, bil-għan li tinfirex il-partecipazzjoni fir-regim internazzjonali tat-tibdil fil-klima wara l-2012. Sabiex tgħin l-Ewropa twettaq l-impenji tagħha fuq l-għanijiet godda ta' emissjonijiet, l-UE se tiehu iktar passi biex tippromwovi l-effiċjenza ta' l-enerġija u produzzjoni sostenibbli ta' l-enerġija.

L-Istrateġija mġedda ta' Liżbona għat-Tkabbir u l-Impjieg tibqa' strument essenzjali għall-promozzjoni ta' Unjoni Ewropea iktar sinjura, ambjentalment responsabbli u soċjalment inkluziva, ibbażata fuq sħubija ma' l-Istati Membri. Wara s-simplifikar u t-tigdid fl-2005, qed tibda tagħti riżultati u kkontribwiet għat-titjib fil-prestazzjonijiet ekonomiċi ta' l-UE. Issa l-isfida hija l-kapitalizzar fuq it-titjib kurrenti sabiex tmexxi iktar riformi. Fl-aħħar ta' l-2007, il-Kummissjoni tippreżenta rapport strateġiku dwar l-ewwel ċiklu ta' l-istrateġija, possibbilment b'reviżjoni tal-Linjigwida Integrati, biex tmexxi l-modernizzazzjoni 'l quddiem għad-deċennju li jmiss. Barra minn hekk, fl-2008 jkun hemm l-ewwel riżultati ta' iktar sforz għall-implimentazzjoni

ta' l-Istrateġija ta' Liżbona flivell reġjonali permezz ta' programmi ta' Koeżjoni politika Ewropea, u programmi ġodda ta' politika ta' żvilupp rurali, li jridu jiġu adottati mill-Istati Membri kollha fl-2007.

Il-ġestjoni ta' flussi migratorji lejn l-UE tehtieg strateġija multi-dimensjonali. Il-migrazzjoni tal-ħaddiema, jekk tkun immexxija sew, hija kontribuzzjoni pożittiva għall-prosperità u diversità kulturali ta' l-Ewropa. Fl-2008 il-Kummissjoni tippreżenta żewġ proposti legiżlattivi dwar il-migrazzjoni tal-ħaddiema dwar il-kundizzjonijiet ta' dħul u residenza ta' ħaddiema staġġunali u dawk li jkunu qed jitharrġu b'kumpens. Id-dritt ta' applikazzjoni għall-ażil fl-UE hija espressjoni tal-valuri Ewropej ta' solidarjetà. Fl-2008 il-Kummissjoni tipproponi iktar passi lejn politika komuni ta' migrazzjoni u miżuri biex tintlaħaq Sistema Ewropea Komuni ta' Ażil sa' l-2010. Fl-aħħarnett, l-UE għandha bżonn tipprevjeni l-immigrazzjoni illegali, tiġġieled kontra t-traffikar tal-bnedmin u ttiproteġi l-fruntieri esterni tagħha. Fl-2008 l-Aġenzija għall-Fruntieri Esterni tkun iktar żviluppata u l-Istati Membri jkunu meġġuna fl-indirizzar ta' l-immigrazzjoni illegali permezz ta' sistema ta' sorveljanza Ewropea. Il-Kummissjoni ta' hdem ukoll iktar fuq id-dimensjoni esterna permezz ta' agenda mħallta ta' migrazzjoni u żvilupp, speċjalment ma' l-Afrika.

2.2. Prosperità

Kif indikat hawn fuq, it-tnaqqis u l-adattazzjoni għat-tibdil fil-klima, is-segwiment ta' Politika ta' Energija għall-Ewropa u l-implimentazzjoni ta' l-Istrateġija ta' Liżbona tipprovdi kontribut ewlieni lejn il-prosperità fl-UE fl-2008.

Servizzi ta' trasport bi prezz raġonevoli u ambjentalment sostenibbli huma prerekwiziti għall-użu sħiħ tas-suq intern. Biex jitnaqqas l-impatt negattiv tas-settur tat-trasport fuq l-ambjent, il-Kummissjoni tipproponi Pjan ta' Azzjoni dwar it-Trasport fil-Bliet, White Paper għat-tkeġġig tal-kompetittività u l-effiċjenza tat-trasport marittimu minħabba inkluzjoni aħjar tat-trasport qasir bil-baħar fil-katina logistika, u proposta legiżlattiva biex ikunu limitati l-emissjonijiet ta' ossidu tan-nitroġenu mill-avjazzjoni.

It-tagħlim tul il-ħajja jkompli jkun element ewlieni ta' l-Istrateġija ta' Liżbona. Huwa ċentrali għall-kompetittività u l-impjegabilità imma jippromwovi wkoll l-iżvilupp personali, iċ-ċittadinanza attiva u l-inkluzjoni soċjali.

Ir-riċerka u l-iżvilupp teknoloġiku huma importanti għall-promozzjoni ta' żvilupp u innovazzjoni sostenibbli u l-iżgurar li l-Ewropa tibqa' soċjetà kompetittiva u prospera fil-futur. Is-Seba Programm Ewropew ta' Qafas (FP7) għandu rwol ewlieni fl-appoġġ għar-Riċerka Ewropea u l-istimulazzjoni tal-kooperazzjoni fl-Unjoni. Huwa strument ewlieni fl-appoġġ għal iktar żvilupp taż-Żona Ewropea ta' Riċerka (ERA) li l-Kummissjoni tipprova ssahħah iktar fil-fond. Karatteristika ċentrali tal-FP7 hija l-Kunsill Ewropew tar-Riċerka (ERC). Mill-2008 l-ERC ikun mirfud minn aġenzija eżekuttiva li tippermettilu jeżegwi r-rwol sħiħ tiegħu bħala aġenzija pan-Ewropea responsabbli għal fondi għar-riċerka fil-fruntieri ta' l-għarfien. Il-ġestjoni ta' partijiet oħra ta' l-FP7 ikunu ottimizzati permezz ta' Aġenzija Eżekuttiva oħra. Matul is-sena, isir xogħol preparatorju sabiex jiżgura li l-Istitut Ewropew għat-Teknoloġija (EIT) ikun operazzjonali fl-2009. L-EIT jgħin biex jitnaqqas id-distakk bejn l-UE l-kompetituri ewlenin permezz ta' reċerka u edukazzjoni strateġika. Matul is-sena, bosta

inizjattivi Ewropej ta' ricerka se jitmexxew 'l quddiem biex jappoggjaw inizjattivi ewlenin bhall-Istrateġija ta' Liżbona u oqsma maġġuri ta' politika inkluż il-kompetittività industrijali, l-enerġija, l-ambjent, is-saħħa, il-politika marittima, is-sigurtà u t-trasport.

Fuq il-bażi tar-rizultati tar-Revizjoni tas-Suq Uniku, li se tkun ipprezentata fl-2007, il-Kummissjoni tressaq il-quddiem proposti legiżlattivi biex **tippermetti liċ-ċittadini u l-kumpaniji, partikolarment l-intrapriżi żghar u ta' daqs medju (SMEs), jibbenefikaw bis-siġħ mis-suq intern.** Inizjattivi jistgħu jinkludu proposti fl-oqsma tas-servizzi finanzjarji jew drittijiet ta' proprjetà intelletwali. Aktar attivitajiet ta' tishih jistgħu jkunu meħtieġa fil-qasam tal-kompetizzjoni, b'mod partikolari kontra l-prassi anti-kompetittivi li l-iktar jagħmlu ħsara u forom ta' Għajnuna Statali, kif ukoll fil-qasam tal-moviment hieles tal-kapital. Proposti speċifiċi se jkunu pprezentati dwar Bażi Taxxabli Korporattiva Komuni u Konsolidata (CCCTB) għall-intrapriżi, u l-implimentazzjoni ta' l-Istrateġija dwar il-Privattivi ta' l-UE se tkun segwita mill-qrib. It-tishih tal-fiduċja tal-konsumatur u l-**promozzjoni tal-ħarsien tal-konsumatur** ikun qasam ieħor li fih il-Kummissjoni tagħmel proposti godda fl-2008. Inizjattivi bħal dawn jistgħu jinkludu legiżlazzjoni dwar id-drittijiet kuntrattwali ewlenin u rimedji għall-konsumaturi, u l-estensjoni possibbli ta' l-applikabilità ta' regoli ta' ħarsien tal-konsumatur ta' l-UE biex ikopru software u data (eż mużika jew films) mixtrija u mniż zla mill-Internet.

Skond ir-rizultat tal-konsultazzjoni dwar il-*Green Paper*, u skond il-Pjan ta' Azzjoni 2007, il-**Politika Marittima ta' l-UE** għat-**tkabbir fl-impjiegi** u tkabbir ta' l-ekonomija ta' l-ixtut u dik marbuta mal-baħar b'mod sostenibbli titkompla permezz ta' għadd ta' inizjattivi. Se tingħata kunsiderazzjoni għal kwistjonijiet trasversali relatati ma' politiki oħra, inter alia l-governanza internazzjonali marittima, r-riċerka marittima, l-kompetittività ta' l-industriji marittimi, is-sajd u l-akwakultura, is-sorveljanza u għbir ta' *data*, l-Ispazju marittimu komuni ta' l-UE żviluppat taħt il-politika tat-trasport, is-sigurtà (eż kontrolli fuq il-fruntiera marittima - irreferi għal azzjonijiet taħt 2.4) u l-ambjent kif żviluppat fl-istrateġija Marittima ta' l-UE.

Prosperità: azzjonijiet ewlenin maħsuba għall-2008

L-Istrateġija ta' Liżbona għat-Tkabbir u l-Impjiegi

- Rapport strateġiku u azzjoni ta' prosegwiment fl-ewwel fażi ta' l-Istrateġija mgedda ta' Liżbona

Enerġija u Trasport

- Implimentazzjoni u prosegwiment tal-Pakket ta' l-Enerġija u t-Tibdil fil-Klima
- Bidu ta' l-implimentazzjoni ta' l-azzjonijiet meħtieġa biex tinholq sistema Ewropea tal-gass u n-netwerk ta' elettriku
- Inizjattivi ta' prosegwiment għall-Pjan Ewropew ta' Strateġija Teknoloġika dwar l-Enerġija, b'mod partikolari dwar is-sorsi rinnovabbli ta' enerġija, teknoloġija tal-faħam sostenibbli u gestjoni ta' l-iskart nukleari.
- ~~Revizjoni tas-sistemi tal-ħażna taż-żejt ta' l-UE~~

- Pjan ta' Azzjoni ta' l-UE dwar it-Trasport fil-Bliet għal settur ta' trasport favur l-ambjent.
- Proposta leġislattiva dwar it-tnaqqis ta' l-emissjonijiet ta' l-ossidu tan-nitroġenu (NOx) mill-avjazzjoni
- Proposta leġislattiva dwar it-tnaqqis ta' emissjonijiet mill-vapuri
- *White Paper* dwar Spazju Marittimu Komuni biex jippromwovi t-trasport marittimu
- Tishih ta' l-aġenziji għas-sigurtà tat-trasport sabiex titlesta l-hidma dwar ir-regoli tas-sigurtà tat-trasport

Strateġija Globali għall-Migrazzjoni

- Direttivi dwar il-migrazzjoni tal-haddiema, fuq kundizzjonijiet ta' dħul u residenza ta' haddiema staġjunali u u persuni li jkun qed jitharrġu bi hlas

Edukazzjoni, Riċerka u Innovazzjoni

- It-twaqqif ta' Aġenziji Eżekuttivi biex irendu l-Kunsill Ewropew għar-Riċerka (ERC) operazzjonali bis-shih u biex jottimizzaw l-implementazzjoni ta' l-attivitajiet ta' l-FP7
- Azzjonijiet preparatorji - il-hatra ta' Bord ta' Gvernaturi u l-għażla ta' l-ewwel Komunitajiet ta' Tagħrif u Innovazzjoni (KICs) - sabiex l-Istitut Ewropew għat-Teknoloġija (EIT) ikun operazzjonali

Suq Uniku

- Proposti leġislattivi fost oħrajn li jsegwu l-konkluzjonijiet tar-Revizjoni tas-Suq Uniku
- Prosegwiment ta' l-Istrateġija ġdida dwar il-Privattivi ta' l-UE
- Proposta li tippermetti l-intraprizi li jużaw Bażi Taxxabbli Korporattiva Komuni u Konsolidata (CCCTB) għall-attivitajiet tagħhom mifruxa ma' l-UE

Unjoni Ekonomika u Monetarja

- Revizjoni strateġika ta' l-EMU wara 10 snin u proposti għat-titjib tal-hidma tagħha

Tishih tal-Fiduċja tal-Konsumatur u Protezzjoni

- Inizjattivi leġislattivi għat-tishih tal-harsien tal-konsumatur, eż, dwar drittijiet kuntrattwali u rimedji għall-konsumaturi

Politika Marittima u Monitoraġġ

- Inizjattivi li jmexxu 'l quddiem l-implimentazzjoni tal-Politika Marittima ta' l-UE

2.3. Solidarjetà

Kif imsemmi hawn fuq, l-indirizzar tat-tibdil fil-klima tkompli tkun prijorità ewlenija g' hall-UE fl-2008 fl-ispirtu ta' solidarjetà fi hdan l-Ewropa, mad-dinja barranija u mal-generazzjonijiet futuri.

L-Implimentazzjoni tal-leġislazzjoni tar-Registrazzjoni, l-Evalwazzjoni u l-Awtorizzazzjoni ta' Kimiċi (**REACH**) huwa test ewlieni li juri l-hila ta' l-Ewropa biex issaħħaħ il-kompetittività fl-Industrija Ewropea filwaqt li ttejjeb is-saħħa u l-ambjent g' haċ-ċittadini Ewropej.

Fl-2008, il-Politika Agrikola Komuni riformata (CAP) ser tghaddi minn "**Check-Up**", biex ikun verifikat jekk ir-riforma ta' l-2003 tista' tigi rfinuta u biex tithejja t-triq għad-disinn futur u l-prijoritajiet tal-CAP. L-2008 se tkun ukoll l-ewwel sena fl-implimentazzjoni ta' **Organizzazzjoni ta' Suq Uniku Komuni**, li huwa pass sinifikanti lejn is-simplifikazzjoni, kif ukoll l-implimentazzjoni tar-riforma fis-setturi ta' l-inbid, il-frott u l-ħaxix, u l-qoton. Rigward il-Politika Komuni tas-Sajd, (CFP), il-Kummissjoni se tippreżenta abbozz ġdid tal-qafas ta' kontroll bil-għan li ssaħħaħ l-infurzar madwar l-Unjoni.

Ibbażata fuq l-Inventarju tar-Realtà Soċjali u r-reviżjoni intermedja ta' l-implimentazzjoni ta' l-Aġenda Soċjali, li jkunu pprezentati t-tnejn fl-2007, il-Kummissjoni ttipproponi inizjattivi biex thegġeġ is-solidarjetà u l-aċċess taċ-ċittadini g' haċ-drittijiet u l-opportunitajiet. Bħala miżura ta' prosegwiment għas-Sena Ewropea ta' l-Opportunitajiet Indaqs għal Kulhadd (2007), il-Kummissjoni ggedded u ssaħħaħ il-politika tagħha ta' opportunitajiet indaqs. B'mod partikolari, ttipproponi **inizjattivi godda mfassla biex jipprevjenu u jikkumbattu d-diskriminazzjoni barra s-suq tax-xogħol** - ibbażat fuq sess, reliġjon, twemmin, diżabbiltà, età u orjentament sesswali u biex ittejjeb ir-rikonċiljazzjoni bejn il-familja u l-hajja professjonali. Proposti biex jippromwovu s-solidarjetà soċjali jinkludu interventi possibbli mill-**Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni**, imwaqqaf biex jikkomplementa l-isforzi ta' l-Istati Membri biex jappoġġja l-isforzi tal-ħaddiema li jkunu tilfu xogħlhom minħabba l-ftuħ tas-suq biex ifittxu u jzommu impjiegi godda.

Il-Kummissjoni tippreżenta proposti godda dwar kif jistgħu jiġu żgurati l-adattabilità u l-flessibilità tas-suq tax-xogħol Ewropew filwaqt li jkun żgurat grad għoli ta' protezzjoni soċjali ("**flessigurtà**"). Wara r-rapport strateġiku ta' l-Aġenda ta' Lizbona, dawn il-proposti jistgħu jkunu riflessi fir-reviżjoni tal-Linji Gwida Integrati, flimkien ma koncentrazzjoni iktar qawwija fuq l-indirizzar tal-qgħad fiż-żgħażaġh u x-xogħol mhux dikjarat.

L-2008 se tkun sena importanti għall-**Politika Ewropea ta' Koeżjoni** bħala l-ewwel sena sħiħa ta' l-implimentazzjoni tal-programmi operattivi godda 2007-2013. Il-Kummissjoni se tevalwa wkoll ir-risultati konkreti pprezentati mill-programmi 2000-2006 għall-benefiċċju taċ-ċittadini.

Sabiex id-**drittijiet fundamentali u ċ-ċittadinanza Ewropea** jkunu mhegga u m harsa, il-Kummissjoni tipproponi iktar miżuri għall-protezzjoni konsulari taċ-ċittadini ta' l-UE li jivvjaġġaw barra l-Unjoni. Drittijiet fundamentali jkunu mhegga b'enfazi partikolari fuq id-**drittijiet tat-tfal**, mirfuda minn proposti speċifiċi biex ikun indirizzat il-faqar tat-tfal. Il-Kummissjoni tipproponi wkoll programm ġdid għall-harsien tat-tfal bl-użu ta' l-Internet u l-mezzi tax-xandir il-godda.

Billi tibni fuq l-esperjenzi attwali madwar l-UE fil-ġlieda kontra d-droga, il-Kummissjoni tipprezenta wkoll **Pjan ta' Azzjoni ta' l-UE dwar id-Drogi** għas-snin 2009-2012.

Il-Kummissjoni tniedi inizjattivi godda flimkien ma' l-Istati Membri biex tippromwovi l-**multilingwiżmu**, li jirrifletti d-diversità kulturali u lingwistika ta' l-UE u jikkontribwixxi għall-prosperità tagħha. Dawn l-inizjattivi għandhom l-għan li jzidu l-għarfien tal-benefiċċji tat-tagħlim tal-lingwi għall-kompetittività, impjegabilità u fehim interkulturali. Fl-aħharnett, il-Kummissjoni se timplimenta s-**Sena Ewropea għad-Djalogu Interkulturali** 2008 fl-appoġġ tad-diversità kulturali u lingwistika u l-promozzjoni ta' ċittadinanza Ewropea attiva.

Solidarjetà: azzjonijiet ewlenin imbassra għall-2008

It-Tibdil fil-Klima, l-Ambjent u Inizjattivi Relatati

- Impenji lil'hinn mill-2012 fuq it-tnaqqis ta' l-emissjonijiet tal-CO₂ fl-UE għal livell sostenibbli qabel il-Konferenza tal-Partijiet Involuti fil-Konvenzjoni tan-NU dwar it-Tibdil fil-Klima (2009)
- Inizjattivi biex jippromwovu l-adattazzjoni għall-isfidi ambjentali, produzzjoni sostenibbli u konsum
- L-implimentazzjoni tal-leġiżlazzjoni REACH u l-bidu ta' l-Aġenzija Ewropea għall-Kimiċi f'Felsinki
- Komunikazzjoni dwar is-Sorveljanza Globali għall-Ambjent u s-Sigurtà (il-GMES)

Politika ta' l-Agricoltura u Sajd

- Prezentazzjoni taċ-*"Check-Up"* tar-riformi ta' l-2003-2004 tal-Politika Agrikola Komuni (CAP)
- Implimentazzjoni ta' Organizzazzjoni tas-Suq Komuni Uniku fl-agrikultura
- Tibdil radikali tal-kontroll u t-tiżiħ tal-qafas regolamentari tal-Politika Komuni tas-Sajd (CFP)

Solidarjetà Soċjali

- Implimentazzjoni tal-Fond Soċjali Ewropew u l-Fond Ewropew ta' l-Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (EGF)

- Proposti li jikkjarifikaw l-applikazzjoni tal-Liġi Komunitarja għas-servizzi soċjali, possibbilment flimkien mal-kriterji ta' kwalità madwar l-UE għas-servizzi soċjali ta' interess ġenerali, bħala prosegwiment għall-White Paper tal-Kummissjoni

- Inizjattivi mmirati li jimmodernizzaw il-liġi Ewropea ta' l-impjieg, b'mod partikolari dwar il-flessigurtà

Opportunitajiet Indaqs

- Inizjattivi kontra d-diskriminazzjoni barra s-suq tax-xogħol
- Inizjattivi mmirati lejn ir-rikonċiljazzjoni bejn il-ħajja familjari u professjonali

Il-Politika ta' Koeżjoni

- Evalwazzjoni strateġika tar-risultati tal-programmi ta' politika ta' Koeżjoni 2000-2006

Tishih taċ-Ċittadinanza Ewropea u l-Harsien tad-Drittijiet Fundamentali

- Proposti dwar protezzjoni konsulari taċ-ċittadini ta' l-UE
- Il-promozzjoni tad-drittijiet tat-tfal permezz ta' Forum dwar id-Drittijiet tat-Tfal
- It-tneġġja ta' programm għall-harsien tat-tfal bl-użu ta' l-Internet u l-midja godda (2009-2013)

Il-Ġustizzja u l-Intern

- Il-Pjan ta' Azzjoni ta' l-UE dwar id-Drogi (2009-2012)
- Il-Pjan ta' Politika għall-Azil biex tipprepara għat-tieni fażi tas-Sistema Ewropea Komuni għall-Azil
- Proposta leġiżlattiva fil-qasam tas-suċċessjonijiet u t-testamenti
- Komunikazzjoni dwar is-sekwestru tal-kontijiet bankarji

Djalogu Interkulturali u l-Multilingwiżmu

- Strateġija għall-promozzjoni tal-multilingwiżmu f'kooperazzjoni ma' l-Istati Membri
- Azzjonijiet għas-Sena Ewropea ta' Djalogu Interkulturali

2.4. Sigurtà u Libertà

L-iżgurar tal-moviment hieles tal-persuni fi hdan Unjoni mkabbra huwa għan ewlieni għall-UE. L-iffinalizzar tat-tieni generazzjoni tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS II) għandha twitti t-triq għal Stati Membru addizzjonali ta' l-UE biex jissieħbu maż-Żona Schengen mill-2008.

Il-Programm ta' l-Aja (2005-2009) jibqa' l-qafas għat-tishih tal-kooperazzjoni għall-promozzjoni tal-libertà, is-sigurtà u l-ġustizzja fl-UE. Iktar azzjonijiet jittiehdu fil-**glieda kontra l-kriminalità organizzata u t-terroriżmu**, inklużi miżuri biex jiffaċilitaw l-iskambju ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet li jinfurzew il-liġi u miżuri preventivi mmirati lejn ir-radikalizzazzjoni.

Il-Kummissjoni tipproponi wkoll iktar miżuri biex tippromwovi s-sigurtà u s-saħħa taċ-ċittadini Ewropej, inklużi miżuri biex tibni fuq kooperazzjoni attwali fil-**protezzjoni ċivili** u sforzi biex tiżgura u ssaħħa il-livelli ta' l-UE fis-**sigurtà ta' l-ikel, is-saħħa u l-benesseri ta' l-annimali, u s-saħħa tal-pjanti**. Il-kontroll doganali, b'mod partikolari dik marbuta mal-ġlieda kontra l-merkanzija ffalsifikata, se tkun imsaħħa biex tippromwovi s-sigurtà u tipprotegi l-konsumaturi. Issir ukoll reviżjoni tal-qafas legali ta' l-UE għall-prodotti farmaċewtiċi biex tiġi żgurata s-sigurtà tal-medicini, informazzjoni ċara għall-pazjenti u aċċess għal **servizzi u prodotti għas-saħħa** li huma sikuri, bi prezz xieraq u ta' kwalità għolja.

Fl-2008, il-Kummissjoni se taħdem għall-protezzjoni tal-komunikazzjoni kritika u infrastrutturi ta' informazzjoni u tindirizza sfidi relatati mal-privatezza u s-sigurtà tas-sistemi ta' komunikazzjoni godda.

Sigurtà u Libertà: azzjonijiet ewlenin imbassra għall-2008

Libertà tal-Moviment u Ġestjoni tal-Fruntieri Esterni ta' l-UE

- L-Implimentazzjoni tat-tieni generazzjoni tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS II) li tippermetti Stati Membri addizzjonali ta' l-UE li jidhlu fiż-żona Schengen
- Miżuri godda għall-ġestjoni tal-fruntieri esterni ta' l-UE, li jinkludu iktar żvilupp ta' l-Aġenzija tal-Fruntieri Esterni (FRONTEX), ġestjoni mtejba tal-kontrolli tal-fruntieri tal-baħar, u sistema ta' sorveljanza Ewropea li tgħin l-Istati Membri jindirizzaw il-flussi dejjem jikbru ta' l-immigranti illegali
- It-tnedija ta' Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viżas (VIS) fit-thejġija għal politika komuni dwar il-viżas

Il-Ġlieda kontra l-Kriminalità Organizzata u t-Terroriżmu

- L-implimentazzjoni ta' *database* ċentralizzata għall-marki tas-swaba
- It-tnedija ta' politika kontra r-radikalizzazzjoni vjolenti
- Tishih fil-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri permezz ta' EUROJUST fl-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni ta' kriminalità serja bejn il-fruntieri u kriminalità organizzata.

Il-Protezzjoni Ċivili

- It-tishih tal-Mekkanizmu tal-Protezzjoni Ċivili ta' l-UE u l-iżvilupp ta' strategija integrata dwar il-prevenzjoni tad-diżastri li jiġru fi hdan l-UE jew fpajjizi li jipparteċipaw fil-mekkanizmu

Saħha u Sigurtà

- Rakkomandazzjoni dwar is-sigurtà tal-pazjenti u l-kwalità tas-servizzi tas-saħha
- L-assikurazzjoni ta' konformità mal-livelli ta' l-UE dwar sigurtà ta' l-ikel, saħha ta' l-annimali, benesseri ta' l-annimali u saħha tal-pjanti
- L-Iżvilupp ta' qafas legali għall-valutazzjoni ta' riskju mill-Awtorità Ewropea għas-Sigurtà ta' l-Ikel (EFSA) dwar ikel u għalf ġenetikament modifikati
- Revizzjoni tal-qafas legali dwar il-prodotti farmaċewtiċi
- Il-modernizzar tal-leġizlazzjoni għal apparat mediku, biex titjieb is-sigurtà tal-pazjent u ta' l-utent filwaqt li jkun żgurat ambjent regolatorju ċar
- Inizjattivi dwar it-telemedicina għall-ġestjoni ta' mard kroniku (sorveljanza tas-saħha domestika)
- L-iżvilupp ta' infrastruttura għal thejjiġa għall-krizijiet fil-qasam tas-saħha u s-sigurtà

Il-protezzjoni ta' infrastrutturi ta' informazzjoni kritika u t-tishih tal-fiduċja taċ-ċittadini

- Inizjattiva dwar il-komunikazzjoni kritika u protezzjoni ta' infrastrutturi ta' informazzjoni
- Inizjattiva dwar il-privatezza u l-fiduċja fis-soċjetà ta' l-informazzjoni

2.5. L-Ewropa bhala Sieheb Dinji

L-Ewropa għandha tkompli l-isforzi tagħha biex titkellem **b'vuċi soda u shiħa fid-dinja, ibbażata fuq il-valuri u għanijiet komuni tagħna**, b'koerenza shiħa mal-politika interna tagħha, filwaqt li tagħmel użu bis-shiħ ta' l-assi u l-politiki li għandha għad-dispożizzjoni tagħha biex tiddefendi l-interessi ta' l-Unjoni. Dawn jinkludu l-Politika Komuni ta' l-Affarijiet Barranin u tas-Sigurtà (CFSP), il-Politika Ewropea tas-Sigurtà u d-Difiza (ESDP), il-politika komuni tal-kummerċ, il-politika ta' żvilupp, l-għajnuna umanitarja, u d-dimensjoni esterna tal-politika interna. Sadanittant, ir-rabtiet bejn il-**politika interna u esterna** qed jissodaw. Dan huwa l-każ partikolarment f'dak li jirrigwarda l-kompetittività, minħabba li politiki interni koerenti u mfassla sew u suq intern li jaħdem sew fi hdan l-UE jkollhom impatt fuq il-hila tal-kumpaniji Ewropej li jikkompetu fix-xena globali. Politika ċentrali bħall-indirizzar tat-tibdil fil-klima u l-bijodiversità, tibdil demografiku u migrazzjoni, terroriżmu u kriminalità organizzata, jew il-htigijiet ta' l-enerġija jistgħu jiġu indirizzati biss fil-kuntest globali.

Negozjati ta' adeżjoni jkomplu fuq bazi tal-kunsens imgedded dwar it-tkabbir u r-regoli mtejbja li jiggvernaw il-proċess ta' adeżjoni miftehma fil-Kunsill Ewropew ta' Di

ċembru 2006. Il-progress fil-**Balkani tal-Lvant** lejn futur fl-Unjoni Ewropea jinkludi l-implimentazzjoni ta' l-istatus futur tal-Kosovo, ladarba jintlaħaq qbil. Riżultat pożittiv huwa importanti wkoll għal titjib sinifikanti fil-progress tas-Serbja fit-triq tagħha lejn l-UE.

Għanijiet ewlenin bħall-Politika Ewropea tal-Viċinat, l-istrategġija għall-Afrika, il-Kunsens Ewropew dwar l-Iżvilupp u l-aġenda għal kompetittività esterna Ewropa Globali jibqgħu l-qafas għal inizzjattivi importanti.

Il-**Politika Ewropea tal-Viċinat** tibni fuq l-evalwazzjoni annwali tal-progress li jmiss fl-aħħar ta' l-2007. Tingħata attenzjoni partikolari għall-implimentazzjoni tal-programmi settorjali fl-oqsma tal-migrazzjoni, l-edukazzjoni u l-enerġija kif ukoll għat-tisħiħ tar-relazzjonijiet fil-kummerċ u l-integrazzjoni ekonomika u l-iffaċilitar tal-mobilità. Kooperazzjoni reġjonali iktar fil-qrib madwar ir-reġjun tal-Baħar l-Iswed għandha tkun imhegħa wkoll.

Il-hidma għall-iżvilupp ta' **rabtiet politiċi u ekonomiċi iktar sodi ma' shab madwar id-dinja** - inkluzi r-Russja, l-Ukrajna, il-Ġappun, il-Korea, iċ-Ċina, l-Indja, l-ASEAN u l-Amerika Latina - għandhom jiġu intensifikati. Is-sħubija tranżatlantika għandha tissaħħaħ u tiġi adattata l-hin kollu għall-evoluzzjoni ta' l-isfidi komuni, biex tirrifletti l-kwalità tar-relazzjonijiet bejn il-popli tagħna u risponsabbiltà tagħna biex nagħtu kontribut għal ambjent internazzjonali li jwassal għall-paċi, is-sigurtà, il-prosperità u l-iżvilupp sostenibbli.

L-Unjoni qed taħdem haġna biex tiżgura t-twertiq u l-implimentazzjoni b'suċċess ta-**Ċiklu ta' Doha għall-Iżvilupp** ta' taħdidiet dwar il-kummerċ dinji. Dan il-qafas globali jiġi kkumplementat minn negozjati bilaterali għal generazzjoni ġdida ta' ftehim ta' kummerċ ħieles ma ekonomiji emergenti importanti. Sabiex il-Kummissjoni tkompli l-aġenda ġdida Ewropa Globali, tingħata attenzjoni partikolari fuq il-kisba ta' riżultati: aċċess aħjar għas-suq, għodod għad-difiża tal-kummerċ effettivi u protezzjoni mtejba tad-drittijiet tal-proprjetà intellettuali.

L-UE ssahħaħ ir-relazzjonijiet istituzzjonali tagħha ma' l-Afrika fil-livelli kollha b'mod speċjali ma' l-Unjoni Afrikana (AU). L-UE u l-UA jizviluppaw **Strategġija Kongunta bejn l-UE u l-Afrika** li tiddefinixxi l-prijoritajiet godda fir-relazzjonijiet ta' l-UE ma' l-Afrika u li jiġu implimentati bħala prosegwiment għas-Summit bejn l-UE u l-Afrika. L-2008 tara l-bidu ta' l-implimentazzjoni ta' l-10 Fond Ewropew għall-Iżvilupp (EDF) - qafas importanti għall-kooperazzjoni u l-finanzjament bejn l-Ewropa u l-pajjiżi ta' l-Afrika, il-Karibew u l-Paċifiku (ACP). L-EDF jipprovdi 22,7 biljun EUR fuq il-perjodu 2008-2013. Għandha wkoll tirsisti għal sinerġiji mal-**Ftehimiet ta' Shubija Ekonomika** (EPA), li jibdew jiġu implimentati fl-2008 u jirrappreżentaw il-gebla tax-xewka għall-integrazzjoni reġjonali tal-pajjiżi ACP u l-iżvilupp tagħhom b'mod generali.

Sforzi ta' stabilizzazzjoni u rikostruzzjoni fil-Lvant Nofsani u l-Asja tan-Nofsinhar iridu jitkomplew u l-hiliet ta' prevenzjoni ta' kunflitti, reazzjoni għal krizijiet u bini ta' paċi ta' l-Unjoni għandhom jissahħu iktar, permezz ta' użu koordinat ta' l-istrumenti kollha disponibbli. Il-Kummissjoni tkompli ssahħaħ u tikkonsolida l-kapaċità ta' rispons ta' l-Unjoni għal diżastri u krizijiet permezz ta' użu koordinat ta' l-istrumenti kollha disponibbli inkluzi l-ghajjnuna ta' emerġenza u umanitarja. Osservazzjoni

elettorali u l-implimentazzjoni effiċjenti ta' programmi ta' drittijiet tal-bniedem u demokratizzazzjoni jkunu kontribuzzjoni importanti għall-promozzjoni tal-valuri fundamentali tagħna barra l-Unjoni Ewropea.

L-UE għandha tibqa' impenjata biex ittejjeb **il-koerenza, l-effikaċja u l-viżibbiltà ta' l-azzjoni esterna tagħha**. Il-Kummissjoni tkompli tiżviluppa kultura politika u diplomatika fis-servizzi esterni tagħha.

L-Ewropa bhala sieheb dinji: azzjonijiet ewlenin imbassra għall-2008

Tkabbir

- Tkompli n-negożjati ta' adeżjoni mal-Kroazja u t-Turkija fuq il-bażi tal-kunsens ta' tkabbir imġedded ta' l-Unjoni
- Il-ġestjoni tal-konsegwenzi ta' l-istatus futur tal-Kosovo ladarba jintlaħaq qbil u l-implikazzjonijiet tiegħu għar-relazzjonijiet mal-pajjiżi fir-reġjun
- Implimentazzjoni tan-netwerk eżistenti ta' Ftehimiet ta' Stabilizzazzjoni u Assoċjazzjoni u progress fil-proċess ta' stabilizzazzjoni u assoċjazzjoni mas-Serbja

Il-Viċinat Ewropew u r-Russja

- Progress sinifikanti lejn jew l-implimentazzjoni ta' ftehim ġdid mar-Russja
- Progress sinifikanti lejn il-konklużjoni ta' ftehim imsaħħaħ ma' l-Ukrajna
- It-tnedija ta' negożjati ta' Ftehimiet ta' Sħubija u Kooperazzjoni suċċessivi (PCA) ma' l-Armenja, l-Ażerbajġan, il-Ġeorgja u l-Moldova
- Żieda fir-relazzjonijiet ma' l-Alġerija, il-Belarus, il-Libja u s-Sirja, skond l-iżvilupp politiku
- Is-segwiment tal-kontribuzzjonijiet ta' l-Unjoni Ewropea għall-Proċess ta' Paċi fil-Lvant Nofsani u l-appoġġ għall-Awtorità Palestinjana

Il-bqija tad-Dinja

- Il-konklużjoni u l-implimentazzjoni taċ-Ċiklu ta' Żvilupp tad-Doha
- Il-prosegwiment tar-risultati tas-Samit bejn l-UE u l-AU ta' l-2007
- IL-bidu ta' implimentazzjoni tal-Ftehimiet ta' Sħubija Ekonomika u l-10 Fond Ewropew għall-Iżvilupp (EDF)
- Iktar kooperazzjoni mal-pajjiżi ACP u pajjiżi oħra li għadhom qed jiżviluppaw, b'mod partikolari foqasma bħall-enerġija u l-migrazzjoni, skond il-Pjan ta' Azzjoni dwar it-Tibdil fil-Klima u l-Kooperazzjoni għall-Iżvilupp u l-Istrateġija Globali għall-Migrazzjoni
- Is-segwiment tar-risultati tas-Sammit EU-US 2007 u t-tiżiħ tar-relazzjonijiet politiċi, ekonomiċi u kummerċjali ma' l-Istati Uniti

- Progress fi jew konkluzjoni tan-negożjati għall-ftehimiet mas-shab strateġiċi ta' l-UE, iċ-Ċina u l-Indja, kif ukoll ma' shab oħra fl-Ażja (ASEAN, Il-Korea t'Isfel) u l-Amerika Latina (Komunità Andeana, Amerika Ċentrali)
- Revizjoni tar-relazzjonijiet mal-Brazil waqt li titqies ir-rabta man-negożjar ta' ftehim ta' assoċjazzjoni, inkluż Ftehim ta' Kummerċ Ħieles mal-MERCOSUR u l-konkluzjoni/l-implimentazzjoni ta' ftehimiet ta' assoċjazzjoni mal-Komunità Andeana u l-Komunità ta' l-Amerika Ċentrali
- Tishih tal-kooperazzjoni ma' pajjiżi produtturi, ta' tranżitu u konsumaturi ewlenin, inkluż dwar il-promozzjoni ta' enerġija sostenibbli u effiċjenza ta' l-enerġija
- Il-prosegwiment ta' l-impenn ta' l-UE fl-Afganistan u t-tkomplija tal-kontribuzzjoni għall-istabilità fil-Golf b'enfasi fuq l-Iran u l-Iraq

2.6. **Regolamentazzjoni aħjar - fil-qalba tax-xogħol ta' kuljum tal-Kummissjoni**

Is-simplifikar u t-titjib ta' l-ambjent regolatorju għan-negożji u ċ-ċittadini ta' l-UE kienet prijorità ewlenija għall-Kummissjoni mindu bdiet xogħla. Fl-2006 il-Kummissjoni impenjat ruha f'revizjoni strateġika ta' l-aġenda għal regolamentazzjoni aħjar. L-2007 se għib magħha titjib fis-sistema ta' valutazzjoni ta' impatt, it-tnedija ta' Programm ta' Azzjoni għall-eliminazzjoni ta' piżijiet amministrattivi mhux meħtieġa kkawżati minn leġislazzjoni fil-livelli ta' l-UE u l-Istati Membri, u l-implimentazzjoni tal-programm ta' simplifikazzjoni aġġornat. It-twettiq ta' dawn l-azzjonijiet ikun l-għan centrali għall-2008.

Ir-rizultati ta' l-evalwazzjoni esterna tas-sistema ta' valutazzjoni ta' impatt tal-Kummissjoni - mistenni għal Marzu 2007 - flimkien mal-lezzjonijiet li johorġu mill-ħidma tal-**Bord ta' Valutazzjoni ta' Impatt**, jippermettu lill-Kummissjoni li tidentifika fejn huwa meħtieġ appoġġ u titjib fil-Linji Gwida ta' Valutazzjoni ta' Impatt. Fl-2008 il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni għandhom ukoll jevalwaw l-implimentazzjoni ta' l-"Istrateġija Komuni għall-Valutazzjoni ta' Impatt" li sar f'nofs l-2006. L-eżerċizzju ta' kejl ta' l-ispejjeż amministrattivi maħsub fil-Pjan ta' Azzjoni adottat f'Jannar 2007 jintemm f'Novembru 2008. F'ħidma kongunta ma' l-Istati Membri, il-Kummissjoni tkompli timpenja ruha biex twettaq tnaqqis **sinifikanti u evidenti fil-piżijiet amministrattivi li jiffaċċjaw in-negożji fl-UE**.

Twettiq ta' l-inizjattivi mfassla fil-programm multi-annwali ta' simplifikazzjoni se jkompli fl-2008, u progressivament jinkludi numru dejjem jikber ta' proposti ta' simplifikazzjoni għat-tnaqqis tal-piżijiet amministrattivi. L-2008 għandha wkoll timmarka **t-twettiq tal-programm tal-Kummissjoni għall-kodifikazzjoni tal-korp ta' leġislazzjoni eżistenti** fil-lingwi uffiċjali kollha.

Tishih aħjar tal-Liġi Komunitarja, inkluż permezz ta' titjib fid-djalogu ma' Stati Membri biex tkun żgurata l-implimentazzjoni puntwali u effettiva u l-applikazzjoni ekwitabbli, tibqa' prijorità għall-Kummissjoni fl-2008, bħala prosegwiment minn Komunikazzjoni dwar l-applikazzjoni tal-Liġi Komunitarja li għandha tiġi adottata fl-2007.

2.7. **Tishih tal-Komunikazzjoni u l-Prijoritajiet tal-Komunikazzjoni għall-2008**

Il-komunikazzjoni maċ-ċittadini dwar kwistjonijiet Ewropej tibqa' kariga ewlenija għall-Kummissjoni Ewropea fl-2008. Sforzi kontinwi jkunu ddedikati għal din il-karika mid-dipartimenti bbażati fi Brussell u mir-Rappreżentanzi kif ukoll mid-Delegazzjonijiet tal-Kummissjoni f'pajjiżi terzi.

Il-prijoritajiet ewlenin ta' komunikazzjoni għall-2008 għandhom jirriflettu l-prijoritajiet politiċi mfassla fl-Istrateġija Politika Annwali kif ukoll ir-riżultati ta' riċerki li jirriflettu l-interessi taċ-ċittadini u l-esperjenza reċenti miksuba dwar komunikazzjoni effettiva.

Riċerka reċenti turi li l-preokkupazzjonijiet ewlenin għaċ-ċittadini ta' l-UE huma **d-dimensjoni soċjali** ta' l-UE fil-kuntest ta' **globalizzazzjoni** (b'mod partikolari l-**impjegi** u l-biża' mill-qgħad) kif ukoll il-**migrazzjoni**. L-interess fl-**enerġija u t-tibdil fil-klima** qed jizdied. Ovvjament sfidi bħall-globalizzazzjoni u l-kisba ta' żvilupp sostenibbli fit-tliet dimensjonijiet (ekonomika, soċjali u ambjentali) iridu jkunu integrati fi kwalunkwe prijorità ta' komunikazzjoni.

L-esperjenza tal-passat għenet biex tidentifika l-elementi ewlenin għas-suċċess ta' strateġiji ta' komunikazzjoni:

- **Għażel kwistjonijiet speċifiċi** li magħhom iċ-ċittadin jista' jidentifika ruħu faċilment. L-Istituzzjonijiet Ewropej **għandhom ikollhom rwol iktar ċar** foqasma fejn jikkomunikaw.
- Il-komunikazzjoni għandha "**ssir lokali**" u l-messaġġ għandu jiġi adattat għal udjenzi, setturi jew pajjiżi differenti.
- **Pjanifikazzjoni u koordinazzjoni** siewja huma essenzjali

Fuq il-bażi ta' dak li ntqal, u l-prijoritajiet politiċi definiti fl-APS 2008, il-Kummissjoni għandha tikkonċentra l-isforzi tagħha fuq il-prijoritajiet ta' komunikazzjoni li ġejjin:

Prijoritajiet ta' Komunikazzjoni maħsuba għall-2008

- Ir-Revizjoni tal-Baġit
- Ir-Revizjoni tas-Suq Uniku
- L-Inventarju tar-Realtà Soċjali
- Il-Migrazzjoni
- L-Arranġament Istituzzjonali
- L-Enerġija u l-Bidla fil-Klima
- Ir-Rwol ta' l-UE fid-Dinja

Filwaqt li tikkonċentra l-isforzi u r-riżorsi fuq prijoritajiet ewlenin, il-Kummissjoni se tkompli ssegwi u ssahha l-isforzi tagħha biex ttejjeb il-komunikazzjoni ta' l-Ewropa fl-oqsma ta' politika kollha.

3. Parti II: Qafas ġenerali għal riżorsi umani u finanzjarji għall-2008

3.1. Riżorsi Umani

3.1.1. Rinfurzar relatat mat-tkabbir

Fuq il-bażi tal-valutazzjoni tal-Kummissjoni, l-Awtorità Baġitarja approvat 3960 riżorsi umani addizzjonali meħtieġa bejn l-2003 u l-2008 sabiex il-Kummissjoni tkun tista' testendi xogħolha għall-Istati Membri l-ġodda u tissodisfa r-responsabilitajiet istituzzjonali tagħha. Fl-2008 il-Kummissjoni se titlob l-aħħar 640 impjegat addizzjonali sabiex tilhaq il-veloċità ideali. Skond il-Komunikazzjoni tagħha dwar il-konsegwenzi ta' riżorsi umani fl-adeżjoni tal-Bulgarija u r-Rumanija, evalwati għal 850 impjegat ġdid fuq il-perjodu bejn l-2006-2009, il-Kummissjoni qed titlob 250 post ġdid fl-2008. Ukoll għall-2008, il-Kummissjoni qed titlob 890 riżorsi umani addizzjonali biex tittratta l-estensjoni tal-hidmiet tagħha wara t-tkabbir u biex issegwi l-erba' prijoritajiet ta' politika fejn jirrelataw ma' Unjoni mkabbra. Se ssegwi wkoll mil-qrib, matul is-sena, ir-reklutaġġ ta' ċittadini ta' l-Istati Membri l-ġodda sabiex tiżgura li l-għanjiet ta' reklutaġġ imfassla mill-Kummissjoni għall-UE-12 jintlaħqu mis-servizzi tagħha. L-allokazzjoni finali għas-servizzi għall-2008 jkunu riveduti fid-dawl tar-rendiment individwali tas-servizzi fl-ilhuq ta' dawn l-għanjiet fl-2007.

3.1.2. Kontribuzzjoni għal Grupp Ċentrali

Minbarra dawn il-pożizzjonijiet il-ġodda, il-Kummissjoni jeħtieġ li timmobilizza riżorsi addizzjonali biex timplimenta inizjattivi ta' prijorità li huma indipendenti mit-tkabbir. Fost dawn il-prijoritajiet, il-Kummissjoni għandha l-intenzjoni li tiftaħ u ttejjeb id-delegazzjonijiet u ssaħħaħ is-sistema eżistenti. Tingħata wkoll attenzjoni xierqa għal hidmiet ta' verifika u dawk relatati mal-verifika fis-settur tar-riċerka. L-identifikazzjoni ta' prijoritajiet negattivi u l-iskop għal rijallokazzjoni interna kien element fundamentali fl-evalwazzjoni ta' kull domanda minn servizzi għal riżorsi ġodda. Il-Kummissjoni hija wkoll impenjata għar-rijallokazzjoni bejn servizzi u se tilhaq dan il-għan, bħal fis-snin ta' qabel, billi twaqqaf grupp ċentrali ta' rijallokazzjoni, li japplika għall-istaff kollu b'mod ġenerali u stabbilit fuq 1% ta' l-istaff. L-iffrankar tar-riżorsi umani li jirriżulta minn esternalizzazzjoni (aġenziji eżekuttivi) se jiġi wkoll rijallokati għall-prijoritajiet. Dawn ir-riżorsi se jiġu rijallokati għall-prijoritajiet identifikati f'din il-Komunikazzjoni u mill-awtorità baġitarja. Bhas-sena li għaddiet, il-Kummissjoni se tibqa' talloka postijiet fuq bażi ta' terminu qasir għall-xogħlijiet temporanji, li għandhom jikkontribwixxu għal allokazzjoni iktar flessibbli u dinamika fis-snin li ġejjin.

3.1.3. Riżorsi umani addizzjonali li jridu jiġu allokati għall-erba' oqsma ta' prijorità

It-tabella li tidher hawn taħt tiġbor ir-riżorsi umani mistennija li jkunu meħtieġa għat-tnedija ta' inizjattivi ġodda jew rinfurzar ta' attivitajiet li jkunu għaddejjin, bil-prijorità u skond is-sors.

Tabella 1 - Allokazzjoni ta' Rizorsi Umani għall-prijoritajiet APS 2008

Prijoritajiet ta' APS fl-2008	Rizorsi godda relatati mat-tkabbir	Tqassim mill-gdid bejn id-dipartimenti	Tqassim mill-gdid fi hdan id-dipartimenti	Total ta' rizorsi umani disponibbli għall-prijoritajiet
1. Prosperità	123	46	53	222
2. Solidarjetà	125	20	79	224
3. Sigurtà	100	27	12	139
4. Projezzjoni esterna	77	109	27	213
Estensjoni ta' l-attivitajiet eżistenti f'Unjoni mkabbra (inkluż it-tmiem ta' attivitajiet ta' qabel l-adeżjoni) jew varjazzjoni oħra fil-piż tax-xogħol	465	85	107	657
TOTAL	890	287	278	1 455

L-allokazzjoni ta' rizorsi godda relatati mat-tkabbir skond iż-żona ta' politika se tkun finalizzata matul il-preparazzjoni ta' l-Abbozz Preliminari tal-Baġit għall-2008, inkluża revizjoni bejn karigi fl-istabbiliment u staff estern. Barra minn hekk, skond proposta tal-Parlament Ewropew, il-Kummissjoni bdiet revizjoni intermedja tar-rizorsi umani tagħha. Billi din l-istrategija annwali ta' politika għall-2008 hija ffokata prinċipalment fuq htigijiet relatati mat-tkabbir b'mod globali u fuq ir-rijallokazzjonijiet biex jiġu indirizzati l-bidliet politiċi mill-2007 sa' l-2008, ir-revizjoni f'terminu medju għandha tiddefinixxi prospettivi għall-futur imma jista' jkollha impatt fuq l-allokazzjonijiet finali għall-2008. Bl-istess mod, uħud mill-postijiet għall-2008 se jiġu allokati biss għas-servizzi skond ir-rizultati ta' din ir-revizjoni.

3.2. Tibdil fl-allokazzjoni ta' rizorsi finanzjarji

L-APS 2008 huwa t-tieni taħt il-qafas finanzjarju għall-2007-2013. Il-parti l-kbira ta' l-atti legali għall-programmi l-godda ġew adottati reċentament, u fejn meħtieġ il-programm finanzjarju (Mejju 2006) ġie aġġustat (Jannar 2007) biex jirrifletti l-bażi legali adottata. F'ċerti każijiet, l-adozzjoni finali għadha pendent, u dan jista' jkollu effett fuq il-profil ta' l-infiq. Għalhekk, għall-2008, huwa possibbli li ċerti inizjattivi jiġu anticipati mingħajr ma jiġu affetwati l-margini disponibbli taħt l-intestaturi baġitarji billi jiġu posticipati dawk il-programmi li l-bidu tagħhom huwa aġġustat biex tittiehed

f'kunsiderazzjoni, b'mod partikolari, l-adozzjoni tardiva tal-bażijiet legali korrispondenti. It-tibdil fl-allokkazzjoni tar-rizorsi finanzjarji mfasla hawn taht jirriflettu l-prijoritajiet ta' l-2008.

Tabella 2 - Tibdil f'rizorsi finanzjarji li jirriflettu il-prijoritajiet ta' l-2008 meta mqabbla mal-programmazzjoni finanzjarja 2008-2013(Ċifri proviżorji)

<i>Tibdil indikattiv fir-Rizorsi Finanzjarji</i>		
<i>Prijoritajiet fil-Qasam Politiku</i>	<i>Appropriazzjonijiet għall-impenji (f'miljuni ta' EUR)</i>	
	2008	2009-2013
Prijorità 1		
Energija u Trasport:	9.8	90.1
Prijorità 2		
L-Ambjent	2.0	10.6
Prijorità 3		
Il-libertà, is-sigurtà u l-gustizzja	13.4	16.4
Prijorità 4		
Relazzjonijiet Esterni	2.0	10.0
L-Iżvilupp	21.1	59.0
TOTAL	48.3	186.1

3.2.1. *Implikazzjonijiet finanzjarji tal-prijorità "Prosperità"*

L-Intestatura 1a, b'ammont totali pprogrammat għall-2008 ta' 9 776,4 miljun EUR, tinkludi l-programmi ewlenin għall-Istrateġija ta' Liżbona: il-programmi tar-Riċerka, it-Tagħlim tul il-Hajja (LLL), il-Kompetittività u l-Innovazzjoni (CIP) u Sistema ta' Trasport Trans-Ewropea (TEN-T). Dawn il-programmi kollha jikkontribwixxu għal ekonomija Ewropea iktar dinamika u kompetittiva. Bl-eċċezzjoni ta' TEN-T, il-bażijiet legali korrispondenti kollha gew adottati.

Fil-qasam tat-trasport, il-proposta ta' zieda fir-rizorsi finanzjarji għall-Aġenzija Ewropea tal-Ferroviji (ERA), l-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima (EMSA), l-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà fl-Avjazzjoni (EASA) u l-Awtorità ta' Superviżjoni Galileo (GSA) hija ta' 9,8 miljun EUR fl-2008. Madanakollu, dan jiġi parzjalment ibbilanċjat bi tnaqqis fil-programm TEN-T, u b'hekk ma jkunx hemm tibdil fil-margini disponibbli taht l-Intestatura 1a. Is-sitwazzjoni ta' dawn l-aġenziji għall-perjodu 2009-2013 tiġi evalwata iktar tard.

3.2.2. *Implikazzjonijiet finanzjarji tal-prijorità "Solidarjetà"*

2 miljun EUR addizzjonali se jkunu pprogrammati taht l-Intestatura 2 biex ikopru l-attivitajiet addizzjonali ta' l-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent (EEA), essenzjali għall-proviżjoni ta' informazzjoni puntwali u ta' min joqghod fuqha bħala appoġġ għall-politika. L-attenzjoni tingħata għall-isfidi globali ta' monitoraġġ ta' xejriet fil-klima,

bijodiversità, u valutazzjoni ta' l-ekosistema, li l-Ewropa għandha tindirizza bħala prijorità. Inizjattivi oħra ta' l-Intestatura 2 ikunu ffinanzjati, jekk meħtieġ permezz ta' rjallokazzjonijiet, fi ħdan il-programm finanzjarju eżistenti.

3.2.3. *Implikazzjonijiet finanzjarji tal-prijorità "Sigurtà"*

L-inizjattiva ta' l-Intestatura 3a, "It-twaqqif ta' zona unika ta' ġustizzja fi kwistjonijiet kriminali u ċivili", tkun imsaħħa b'2,5 miljun EUR addizzjonali għal EUROJUST f'kull sena tal-programm finanzjarju 2008-2013. EUROJUST tistimola u ttejjeb il-koordinazzjoni ta' l-investigazzjonijiet u l-prosekuzzjonijiet bejn l-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri, filwaqt li tħaddan l-iżvilupp ta' Żona Ewropea ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja. Dan jiġi b'bilanċjat b'aġġustamenti 'l isfel fi programmi oħra taħt l-istess intestatura.

Bil-għan li tissaħħaħ l-inizjattiva "Il-ġestjoni tal-fruntieri komuni esterni", hija proposta zieda tar-riżorsi finanzjarji ta' l-Aġenzija FRONTEX ta' 10,9 miljun EUR fl-2008. Din iż-żieda li tmur oltre l-programm finanzjarju oriġinali tkun segwita minn iktar antiċipazzjoni fl-2009 u l-2010 ta' 6,9 miljun EUR u 7 miljun EUR rispettivament. Madanakollu, iż-żiediet 2009 u 2010 jiġu b'bilanċjati b'ebda zieda fl-2011. Bħal fil-każ ta' EUROJUST, l-10,9 miljun EUR addizzjonali fl-2008 jinkisbu bl-aġġustament ta' l-ammonti għal dawk il-programmi li l-bidu tagħhom gie diferit.

Fil-qasam tal-ġestjoni tal-fruntieri esterni, il-Kummissjoni tibni fuq ir-riżultati ta' l-evlawazzjoni 2007 ta' l-aġenzija FRONTEX, li tinkludi l-possibbiltà tal-hidmiet tagħha biex tkopri kwistjonijiet ta' sigurtà relatati ma' l-oġġetti, l-implimentazzjoni tal-Gruppi ta' Intervent Rapidu fil-Fruntieri, u t-fassil ta' proposti ġodda għal iktar żvilupp ta' l-istrategija integrata ta' ġestjoni tal-fruntieri. Bosta istrumenti fundamentali għandhom jiġu adottati fl-2007 u implimentati fl-2008: il-Kodiċi ta' Viżas, is-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża u l-qafas legali ġdid għall-organizzazzjoni ta' servizzi konsulari għall-ipproċessar ta' applikazzjonijiet għall-viża, li jeħtieġu rwol iktar attiv għall-Kummissjoni fil-qasam tal-kooperazzjoni konsulari lokali.

3.2.4. *Implikazzjonijiet finanzjarji tal-prijorità "Projezzjoni Esterna"*

Taħt l-Intestatura 4, Projezzjoni Esterna, hija proposta ż-żieda ta' 23,1 miljun EUR għall-programm finanzjarju 2008. Il-parti l-kbira ta' dan l-ammont, 19,5 miljun EUR, hija għal żewġ inizjattivi relatati mat-tibdil fil-klima u l-enerġija rinnovabbli, b'implikazzjonijiet multi-annwali, li kienu ppreżentati mill-Kummissjoni fil-Pakkett dwar l-Enerġija u t-Tibdil fil-Klima f'Jannar 2007.

L-ewwel inizjattivi hija l-Alleanza Globali għall-Politika dwar il-Klima, li għandha l-għan li tappoġġja attivitajiet ta' adattament u mitigazzjoni fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw. L-impenji inizjali taħt il-Protokoll ta' Kyoto jaslu fit-tmien tagħhom fl-2012 u iktar impenji jridu jiġu miftehma mill-komunità internazzjonali l-iktar tard sa' l-2009. Il-Kummissjoni fasslet proposta ambizzjuża biex tnaqqas l-emissjonijiet u tillimita ż-żieda fit-temperatura għal 2°C. Din il-proposta jkollha suċċess biss jekk l-għanjet tagħha huma komuni għall-ikbar maġġoranza possibbli tal-pajjiżi li qed jiżviluppaw. Alleanza Globali għall-Politika dwar il-Klima tkompli f'din il-hidma billi tibni koalizzjoni politika bejn l-UE u l-pajjiżi li qed jiżviluppaw, meġġuna minn riżorsi għal investimenti nazzjonali partikolarment fil-qasam ta' l-adattazzjoni. Plegg maħsuba ta'

50 miljun EUR tul il-perjodu 2008-2010 - inkluzi l-10 miljun EUR fl-2008 - se taġixxi bhala katalista għal kontributi simili mill-Istati Membri ta' l-UE, li huma mistennija jiffinanzjaw l-ikbar parti ta' l-inizjattiva. Iktar kontributi u sinerġiji mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (EDF) għandhom jiġu kkunsidrati wkoll. Il-kontribut tal-Kummissjoni jkun f'forma ta' għotjiet.

It-tieni inizjattiva hija għat-tishih tal-Fond Globali għall-Efficienza fl-Użu ta' l-Enerġija u għall-Enerġija Rinnovabbli (GEEREF). GEEREF huwa mekkanizmu pubbliku-privat innovattiv ta' finanzjament maħsub biex jimmobilizza finanzjament privat sinifikanti favur proġetti għal efficienza ta' l-enerġija u enerġija rinnovabbli fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw u f'ekonomiji li għaddejjin minn tranzizzjoni. Kontribut sinifikanti mill-baġit ta' l-UE huwa essenzjali biex jagħti bidu sod lill-finanzjament, u l-Kummissjoni pproponiet kontribut ta' 80 miljun EUR lill-GEEREF tul il-perjodu 2007-2010. Biex jintlaħqu dawn l-għanijiet, tliet hlasijiet oħra ta' 9,5 miljun EUR kull wieħed jizdedu mal-programm finanzjarju originali ta' l-GEEREF għall-2008-2010.

Il-fondi pprovduti taħt l-Alleanza Globali għall-Politika dwar il-Klima jikkumplimentaw il-finanzjament privat tal-GEEREF billi jheggu l-investiment pubbliku fl-adattament. Ir-rizorsi addizzjonali għaż-żewġ inizjattivi huma allokatati għall-qasam politiku ta' "Żvilupp" taħt il-programm tematiku "Ambjent u ġestjoni sostenibbli ta' rizorsi naturali, inkluża l-enerġija" (ENRTP).

2 miljun EUR oħra huma allokatati għall-inizjattiva "L-UE fid-Dinja: Lejn strateġija ta' komunikazzjoni għall-politika esterna/ barranija ta' l-Unjoni Ewropea, 2006-2009" (C(2006) 329). L-għan li jizded il-livell ta' l-għarfien u l-komprensjoni tal-politika esterna/ barranija ta' l-UE hija prijorità għolja għall-UE, kif imfassal fid-dokument strateġiku "L-Ewropa fid-Dinja" ipprezentat mill-Kunsill Ewropew f'Ġunju 2006. Din iż-żieda tiffaċilita l-estensjoni ta' l-attivitajiet kurrenti (iffokati prinċipalment fuq il-Politika Ewropea tal-Viċinat u l-CFSP/ESDP) biex tinkludi temi bħall-ġestjoni ta' kriżijiet u l-aspetti esterni tat-tibdil fil-klima u l-politika dwar l-enerġija.

1,6 miljun EUR oħra jingħataw għat-tishih tar-riċerka u attivitajiet li jzidu l-għarfien li jgħinu biex jinfurmaw u jiformaw id-dibattitu ta' l-iżvilupp u t-fassil ta' politika fil-livell Ewropew. Skond il-Kunsens Ewropew dwar l-Iżvilupp, il-Kummissjoni u l-Istati Membri se jiżviluppaw Sistema ta' Riċerka Ewropea bil-għan li jiżviluppaw hila analitika bhala appogg għat-tfassil politiku dwar l-iżvilupp u, partikolarment, biex jagħtu Rapport analitiku dwar l-Iżvilupp Ewropew mirfud sew. Iktar minn hekk, wara esperjenza pilota b'suċċess fl-2006 li għandha tiġi ripetuta fl-2007, issa hemm konsensus qawwi għat-twaqqif ta' Jiem Ewropej ta' Żvilupp bhala avveniment annwali ewlieni fl-aġenda ta' żvilupp ta' l-UE u internazzjonali, li jinvolvi l-partijiet interessati ewlenin fl-iżvilupp .

Fil-qasam ta' politika "Tassazzjoni u Unjoni Doganali", issir provizzjoni biex tappoggja d-Djalogu Internazzjonali dwar it-Taxxa u biex tiżgura s-sħubija ta' l-UE fl-Organizzazzjoni Doganali Dinjija (WCO).

3.2.5. Ġabra ta' tibdil fl-intitolament tal-qafas finanzjarju

(f'miljuni ta' EUR)

INTESTATURI	2008			Projezzjoni 2009-2013		
	Programmazzjoni inizjali*	Kambjamenti APS	Reviżjoni tal-Programmazzjoni	Programmazzjoni inizjali*	Kambjamenti APS	Reviżjoni tal-Programma zzzjoni
1a. Il-Kompetittività għat-kabbir ekonomiku u l-impjegi						
Kwota FF - sottointestatura 1a	9,847.0		9,847.0	65,222.0		65,222.0
Sottointestatura totali 1a	9,776.4	0.0	9,776.4	64,462.9	0.0	64,462.9
<i>Margini</i>	70.6		70.6	759.1		759.1
1b. Il-Koeżjoni għat-kabbir ekonomiku u l-impjegi						
Kwota FF - sottointestatura 1b	46,888.8		46,888.8	245,301.1		245,301.1
Sottointestatura totali 1b	46,888.8	0.0	46,888.8	245,301.1	0.0	245,301.1
<i>Margini</i>	0.0		0.0	0.0		0.0
2. Konservazzjoni u ġestjoni ta' riżorsi naturali						
Kwota FF - intestatura 2	58,800.0		58,800.0	300,974.0		300,974.0
Total intestatura 2	58,742.8	2.0	58,744.8	300,639.5	10.6	300,650.1
<i>Margini</i>	57.2		55.2	334.5		323.9
3a. Il-libertà, is-sigurtà u l-ġustizzja						
Kwota FF - intestatura 3a	747.0		747.0	6,170.0		6,170.0
Total intestatura 3a	714.2	0.0	714.2	5,840.6	0.0	5,840.6
<i>Margini</i>	32.8		32.8	329.4		329.4
3b. Ċittadinanza						
Kwota FF - intestatura 3b	615.0		615.0	3,416.0		3,416.0
Total intestatura 3b	597.3	0.0	597.3	3,310.5	0.0	3,310.5
<i>Margini</i>	17.7		17.7	105.5		105.5
4. L-Ewropa bħala msieħba globali						
Kwota FF - intestatura 4	7,002.0		7,002.0	42,355.0		42,355.0
Total intestatura 4**	6,644.8	23.1	6,667.9	41,080.4	70.0	41,150.4
<i>Margini</i>	357.2		334.1	1,274.6		1,204.6

* Aġġornament

Jannar 2007.

** L-aġġustat biex jikkunsidra d-dfuh fis-sehħ tal-mekkanizmu ġdid ta' proviżjonament għall-Fond ta' Garanzija.

Kif spjegat hawn fuq, l-allokkazzjoni ta' iktar riżorsi finanzjarji għal inizjattivi taħt l-Intestatura 1a u l-Intestatura 3a ma jkollhomx effeġ fuq il-margini taħt dawn l-intestaturi, minhabba li ż-żiediet ikunu bbilancjati bit-tnaqqis għal programmi oħra li l-implimentazzjoni tagħhom x'aktarx tiġi deferita għall-ewwel ftit snin.

Għall-Intestatura 2, il-margini jonqos b'2 miljun EUR. M'hemx tibdil fil-programmazzjoni ta' l-Intestatura 3b.

Taħt l-Intestatura 4, prijoritajiet ġodda jeħtieġu tishih ta' 23,1 miljun EUR fl-2008 li jridu jiġu kkonsolidati fis-snin sussegwenti b'70 miljun EUR ieħor. Madanakollu, wara tibdil fil-mod ta' proviżjonament tal-Fond ta' Garanzija għall-Azzjonijiet Esterni/Barranin¹, l-ebda proviżjonamenti ġodda ma jkunu meħtieġa mill-baġit ġenerali fl-2008. Il-200 miljun EUR maħsuba għal dan fil-programmazzjoni għalhekk isiru disponibbli. Ir-riżultat nett taż-żewġ kambjenti jhalli margini ta' 334 miljun EUR, li jippermetti rispons adegwat għall-ħtiġijiet futuri, pereżempju f'dak li jirrigwarda r-riżultat tan-negożjati fl-istatus finali tal-Kosovo, u r-rwol sussegwenti ta' l-UE, u fir-rigward tal-Proċess tal-Paċi fil-Lvant Nofsani². Skond l-evoluzzjoni tas-sitwazzjoni internazzjonali fil-gimġhat li ġejjin, jista' jkun hemm il-bżonn li iktar rikjesti jiġu inkorporati fl-Abbozz Preliminari tal-Baġit (PDB).

¹ Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 89/2007 tat-30 ta' Jannar 2007 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2728/94 li jstabbilixxi Fond ta' Garanzija għall-azzjonijiet esterni/barranin, ĠU L 22 tal-31 ta' Jannar 2007.

² L-ammonti mwegħda mill-Kummissjoni fil-Konferenza ta' Pariġi f'Jannar 2007 għar-rikostruzzjoni tal-Libanu huma koperti għal kollox mill-baġit programmat.